

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 16 (1907)
Heft: 27: Auskunft erteilt

Rubrik: Witterung im Mai 1907 : Bericht der schweiz. meteorologischen Centralanstalt

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

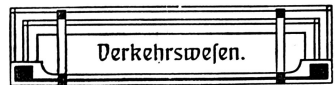
Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Für die eine Familie (1 Dame und 4 Kinder von 12-17 Jahren) 2 ineinandergehende Zimmer, und für die andere Familie (1 Herr, 1 Dame und 1 Knabe von 6 Jahren) 1 Zimmer. Gleichzeitig habe ich auch noch einige andere Hotels angefragt und gebe natürlich denjenigen den Vorzug, der mir, wenn das Geschäft zu stande kommt, am loyalsten begegnet. Umgehenden Bericht gewärtigend, zeichne
F. G. Fransen, Oberwacht, Küssnacht, Kt. Zürich.

Der Empfänger obigen Briefes hat dem provisionalen Absender folgende Antwort zukommen lassen: „In Erwiderung Ihres Gestrigen, teile ich Ihnen mit, dass wir nicht die Gewohnheit haben, auf Gäste, die bei uns absteigen wollen, Kommission zu bezahlen. Wir haben solches bis heute nicht notwendig gehabt.“

(Folgt Unterschrift)
Interessant ist auch der Bedarf von nur 3 Zimmern für 8 Personen.



Schweizerische Bundesbahnen. Die ständige Kommission des Verwaltungsrates der S. B. B. genehmigte den Antrag der Generaldirektion betr. folgende Kreditbegehren: 1. Für den Bau des zweiten Simplotunnels; 2. für die Studien im Hinblick auf den Bau eines Hauenstein-Basistunnels.

Schmalpurbahn Monthey - Champéry - Morgins. Das allgemeine Bauprojekt dieser elektrischen Schmalpurbahn für die Strecke von Monthey (Anschluss an die Aigle-Monthey-Bahn) nach der Station Monthey S. B. B. wurde vom Bundesrat unter einigen Bedingungen genehmigt.

Vergnügungszug Paris-Zürich. Aus Anlass des eidgen. Schützenfestes wird am 4./5. Juli ein Vergnügungszug von Paris nach Zürich ausgeführt werden, für dessen Benützung Spezial-Retourbillette II. und III. Klasse zu ermäßigten Preisen und mit einer Gültigkeitsdauer von 30 Tagen zur Ausgabe gelangen. Die Rückreise kann nach freier Wahl in Zürich oder Luzern angetreten und mit allen fahrgastmässigen Zügen ausgeführt werden.

Reiseverkehr im Berner Oberland. Welch riesigen Aufschwung der Reiseverkehr genommen hat, zeigen einige Ziffern aus der Frequenz der Oberlandbahnen. Von 1891-1893 nahm lt. „Oberl. Volksk.“ der Verkehr schon um 100,000 Personen zu; von 1896-1898 hat er um 320,000 Personen zugenommen. Im Jahre 1906 überstieg er zum ersten Mal die Zahl 900,000 und es ist nicht ausgeschlossen, dass in diesem Jahr nun die Million erreicht wird.

Von der Jungfrauabahn. Am 30. Juni fand auf der Station Eismeer der Jungfrauabahn die feierliche Einweihung der nunmehr vollendeten Eisenstationanlage im Besatz von etwa 200 Vertretern der Be-

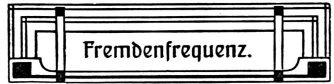
hörden, der Techniker und der Presse statt. In der Begrüßungsrede teilte der Verwaltungsräsident Professor Salis mit, dass nimmend der sofortige Weiterbau bis zu dem 4 km entfernten Jungfraujoch beschlossene Sache sei. Die Arbeiten werden bald beginnen.

Eisenbahn-Fahrpläne. Soeben ist vom offiziellen Schweizer Kursbuch die Eisenbahnausgabe auf 1. Juli erschienen. Das Buch enthält, wie gewohnt, die Fahrpläne sämtlicher schweizerischer Eisenbahnen, Dampfboote und Personenposten, sowie der Grenzgebiete des Auslandes und die internationalen Zugverbindungen; beigegeben ist wiederum eine Übersichtsübersicht der Schweiz. Bearbeitet ist das Buch bekanntlich von der Generaldirektion der S. B. B. und der Schweiz. Oberpostdirektion.

Oberlandbahnen und Wengernalpbahn bereiten den Übergang zum elektrischen Betrieb vor. Voraussichtlich dürfte derselbe, wie das „Oberl. Volksk.“ mittelt, für beide Bahnen einheitlich werden mit gemeinsamen Rollmaterial und Kraftzentrale. Der Ausgang dürfte eine vollständige Fusion beider Bahnen mit Einschluss der Jungfrauabahn sein oder doch wenigstens eine Betriebsfusion. Man mag das heute noch als Zukunftsmusik bezeichnen, allein die Verhältnisse im Aktienbesitz und im Verwaltungsrate erlauben eine solche Transaktion vor.

Nationale Eisenbahnpolitik. Herr Dr. Steiger, der Bundesstadtschreiber der Basler, schreibt hierzu: Man hat in weiten Kreisen das Gefühl, dass es an der Zeit ist, der dualistischen Eisenbahnpolitik ein Ende zu machen, mit andern Worten, dass es nicht angeht, den Bund einfach vor *faits accomplis* zu stellen, sondern dass die Kantone sich einer nationalen Eisenbahnpolitik unterordnen sollen. Dieser Gedanke wird sich auch geltend machen, wenn es einmal an die Ordnung der Ostalpenbahnprojekte geht. Da wird in erster Linie der schweizerische Gedanke dominieren müssen und nicht der bündnerische oder der tessinische.

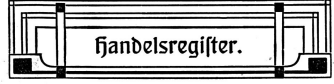
Le tour du monde en quarante jours. Le lieutenant-colonel anglais Burnley Campbell vient d'établir le record du tour du monde en quarante jours avec l'horaire suivant: départ de Liverpool le 3 mai à 7 h. 20 du soir, arrivée à Québec le 10 mai à 8 heures de l'après-midi et départ de cette ville 2 heures après pour arriver à Vancouver le 14 mai à 5 heures du matin. A midi et demi, le bateau pour le Japon emportait le colonel qui débarquait à Yokohama le 26 à l'aube. Après un déjeuner bien gagné et paisible, le globe-trotter se remettaient en route, passait le 28 à Tientsin et arrivait à Vladivostok le 30 mai à 2 h. 15 du soir. La train trans-sibérien était sous pression; il le prit, et se trouvait à Irkoutsk le 4 juin. Le 10 juin, Moscou vit le voyageur pendant quelques heures, attendant avec anxiété le départ de l'Express de Berlin. Il s'y trouvait le 12; le 13, à 11 heures, il quittait Ostende, et le même jour, 2 h. 50, arrivait à Douvres. Il avait achevé sa course auto r du monde, n'ayant qu'une malle, un glastone-bag, s'étant rasé tous les jours avec un rasoir mécanique, et ayant dépensé 3750 frs.



Lausanne. En séjour dans les hôtels de 1^{er} et 2^e rang de Lausanne-Ouchy du 13 juin au 19 juin: Angleterre 1188, Allemagne 591, France 1969, Suisse 944, Russie 688, Amérique 685, Italie 123. Divers 830. Total 6980.

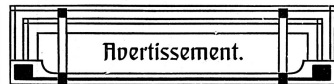
Davos. Amtl. Fremdenstatistik. 15. bis 21. Juni: Deutsche 725, Engländer 128, Schweizer 251, Franzosen 67, Holländer 73, Belgier 20, Russen und Polen 147, Oesterreicher und Ungarn 98, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 96, Dänen, Schweden, Norweger 23, Amerikaner 41, Angehörige anderer Nationalitäten 29. Total 1688.

Luzern. Verzeichnis der in den Gasthöfen und Pensionen Luzerns abgesehenen Fremden vom 1. Juni bis 30. Juni 1907. Deutschland 8878, Oesterreich-Ungarn 831, Grossbritannien 4394, Vereinigte Staaten (U.S.A.) und Canada 3177, Frankreich 1845, Italien 688, Belgien und Holland 1228, Dänemark, Schweden, Norwegen 360, Spanien und Portugal 147, Russland (mit Ostseeprovinzen) 976, Balkanstaaten 207, Schweiz 4926, Asien (Indien) und Afrika 291, Australien 95, Verschiedene Länder 197, Total 28,110.



Grindelwald. Herr St. Baumann in hier ändert seine Firma ab in Hotel Eiger, Grand Hotel & Kurhaus.

Teniger-Bad. Unter der Firma Hotel Waldhaus Tenigerbad A.-G. bildet sich mit Sitz in Sonvix-Tenigerbad eine Aktiengesellschaft, welche die Erstellung und den Betrieb von Hotels und Bädern im Sonvixtal bezweckt. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Aktienkapital der Gesellschaft ist auf Fr. 300,000 festgesetzt. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 Mitgliedern und 2 Stellvertretern. Präsident ist Herr Anton Fontana; Truns; weitere Verwaltungsratsmitglieder sind die Herren: Dr. med. Jak. Nay, Josef Nay, beide in Truns; Dr. jur. Anton Meili, Chur; Chr. Pfister, Ilanz; Stellvertreter sind die Herren Anton Casura in Ilanz und Johann Wieland-Passet in Thuis.



Robertissement. Les collègues sont mis en garde contre un soi-disant Dr. Kochut se disant médecin à St.-Petersbourg, 28 à 30 ans, peu ou pas de bagages.

Vertragsbruch. — Rupture de contrat.
Louis Setzer, Rôtisseur,
E. Bol, Direktor, Hotel Waldstätterhof, Luzern.
Ernst Hüsey, Portier,
Otto Baerlocher, Hotel Victoria, Brunnau.
Marie Schmutziger, sommelière, d'Aarau.
J. Breuer, Royal Hotel, Clarens.

Auskunft erteilt
über Mathias Schmon, Portier (Oesterreicher),
H. Ballet, Hotel International, Genève.

Witterung im Mai 1907.
Bericht der schweizer. meteorologischen Centralanstalt.

	Zahl der Tage					
	Regen	Schnee	Nebel	helle	trübe	mit starkem Wind
Zürich	13	2	0	6	9	6
Basel	17	0	0	3	14	3
Neuchâtel . . .	18	1	3	2	15	10
Genf	12	1	1	1	15	8
Montreux . . .	13	0	0	7	11	4
Bern	16	2	3	4	13	6
Luzern	13	0	0	6	8	8
St. Gallen . . .	15	4	0	8	7	8
Lugano	12	1	0	7	9	1
Chur	9	1	0	7	7	6
Davos	12	5	1	7	8	0
Rigi	12	7	9	5	10	12

Sonnenscheindauer in Stunden: Zürich 199, Basel 153, Bern 193, Genf 162, Montreux 137, Lugano 213, Davos 208

Der heutigen Nummer liegt ein Prospekt über die hygienischen Artikel „Deco“ der Firma G. Hebling & Cie. in Zürich bei, auf den wir hiemit besonders aufmerksam machen.

Hierzu als Beilage: „Personal-Anzeiger“.

AVIS.
Avant que vous achetiez en Suisse ou à l'Etranger un Hôtel, Pension, etc., ne manquez pas de demander à l'Hôtels-Office à Genève des renseignements sur le rendement possible, la situation, l'avenir et l'estimation de la valeur réelle de l'affaire que l'on vous propose. L'Hôtels-Office, dirigé par un groupe d'hôteliers bien connus, a le plaisir de seconder et conseiller les acheteurs moins expérimentés.

An die tit. Inserenten! Gesuche um Empfehlung im redaktionellen Teil werden nicht berücksichtigt. — Reklamen unter dem Redaktionsstrich finden keine Aufnahme. — Ein bestimmter Platz wird nur auf längere Dauer und gegen einen Zuschlag von 10 bis 25% reserviert.

Messaline-
u. Radium-

Seide

Gestreifte
u. karierte

Louisine-
u. Taffet-

Seide

Satin Chine-
u. Ajourée-

Seide

G. Henneberg, Seiden-Fabrikant, Zürich.

für Wäfen und Roben in allen Preislagen, sowie stets das Neueste in schwarzer, weißer u. farbiger „Henneberg-Seide“
v. 95 Cts. bis Fr. 25.- v. Met. — Granta ins Haus. Muster umgehend.

Direktorstelle gesucht.
Schweizer, 28 Jahre alt, sprachkundig, mit guten Umgangsformen, in sämtlichen Zweigen des Hotelwesens bewandert, seit mehreren Saisons in erstem Hotel der Riviera als Chef de Réception tätig, sucht auf kommenden Winter Direktorstelle, sei es in der Schweiz oder im Ausland.
Gefl. Offerten unter Chiffre H 708 R an die Exped. ds. Bl.

Wegen Betriebsänderung billig abzugeben
Eine amerikan. Mammuth-Dampfmangel
Zylinderlänge 2900, Durchmesser 800 mm. Diese Mangel ist noch in sehr gutem Zustande und für grossen Hotel-Betrieb geeignet. Offerten unter Chiffre J 8091 B an die Union-Reclame, Luzern. 3088

Directeur-gérant
d'un grand hôtel, depuis plusieurs années, cherche engagement analogue pour la saison d'hiver. Expérience solide. Libre depuis le 1^{er} Novembre au 1^{er} Mai. S'adresser à l'Adm. du Journal s. Chiffre H 384 R.

Direktion - Miete.
Junges, tüchtiges Ehepaar, Fachleute, mit eigenem Geschäft, sucht für die Wintermonate
Direktionsstelle
in ein gutes Hotel oder miethweise Übernahme eines rentablen Wintergeschäftes (Schweiz oder Riviera).
Offerten unter Chiffre H 714 R an die Exped. ds. Bl.

Conciierge,
erste Kraft, 29 Jahre alt, der vier Hauptsprachen gründlich mächtig, sucht Stellung für kommende Wintersaison in nur feines Hotel. Erstklassige Zeugnisse und Referenzen.
Gefl. Offerten unter Chiffre H 707 R an die Exped. ds. Bl.

Zu verkaufen ev. zu verpachten
ein Berghotel im Jura.
Schönes und gutes Geschäft in prachtvoller Lage. 80 Betten. Ueberrahmte nach Uebereinkunft. Agenten ausgeschlossen.
Offerten unter Chiffre H 723 R an die Exped. ds. Bl.

MONTREUX
EAU d'ALCALINE

En vente dans tous les hôtels de premier ordre.

BOUVIER FRÈRES
NEUCHÂTEL.
SWISS CHAMPAGNE.
Se trouve dans tous les bons hôtels suisses.
HORS CONCOURS (membre du jury)
EXPOSITION UNIVERSELLE PARIS 1900.

Zu vermieten
ein grosser, für Hotel-Restaurant modern eingerichteter
NEUBAU
in bester Lage gegenüber dem internationalen Bahnhofe in
CHIASSO.
Der Bau kann ganz, oder auch nur zum Teil möbliert oder unmöbliert vermietet werden.
Geräumige Lokale im Parterre. Zwei 14 Meter lange und 4.80 Meter hohe Salons, Billardsaal, 2 Kegelbahnen.
Bäder in jedem Stock, Zentralheizung. (77982) 1972
Auskunft erteilt: **Guglielmo Felix, Chiasso.**

Vier Jahre Garantie
leiste ich kontraktlich für den Erfolg beim Vertilgen von
Wanzen samt Brut.
In 1 Stunde kann jedes Zimmer wieder bewohnt werden.
Keine Beschädigung. — Geruchlos. — Diskretion. — Prospekt.
Bis dato über 40 000 Zimmer gereinigt.
Konkurrenzlose Methode. (K 2820)
Basler Reinigungs-Institut J. Willmann
86 St. Albanvorstadt 86.
3 Grand Prix. — 3 goldene Medaillen. — Gegründet 1894

725
PARIS
A céder ou à louer
dans Quartier commercial près des Grands Boulevards
BRASSERIE-RESTAURANT
installé à la BAVAROISE
Condition de paiement très avantageuses.
S'adresser pour tous renseignements à:
Mr. Chr. Bollack, 87 Rue de Passy, Paris et à
Mr. E. Christen, Comestibles, Bâle.

Hotel-Direktor.
36 Jahre alt, verheiratet mit geschäftstüchtiger, sprachkundiger Frau, Sommersaison-Leiter eines erstklassigen Kurhauses im Schwarzwald sucht **Direktorposten** eventl. **Pachtung** eines Hauses im Süden, gleich wo; würde auch Stellung ohne Frau übernehmen. Gefl. Offerten unter H 704 R an die Exped. ds. Bl.

Hotel-Direktor
(Geschäftsführer) Deutscher, 36 Jahre alt, zur Zeit in einem grösseren Hotel-Restaurant der Schweiz tätig, sucht für später passendes Engagement im In- oder Auslande. Prima Referenzen.
Offerten unter Chiffre H 724 R an die Expedition dieses Blattes.

Tonhalle Zürich.
Für die durch Resignation frei gewordene
Stelle eines I. Sekretärs des Vorstandes
wird eine charakterfeste Persönlichkeit reiferen Alters gesucht, die allgemeine und kaufmännische Bildung, gute Umgangsformen besitzt und die französische und womöglich englische Sprache beherrscht.
Schriftliche Bewerbungen mit Curriculum vitæ, Zeugnisabschriften und Angabe der Gehaltsansprüche sind an den Unterzeichneten zu richten, der jeweiligen von 1-2 Uhr bereit ist, nähere Auskunft zu erteilen.
Der Vize-Präsident des Vorstandes:
Prof. Rud. Escher.
Hirschengraben 60.
2002 J 8156